



MINISTERIËLE BESCHIKKING

VAN

DE MINISTER VAN JUSTITIE EN SOCIALE ZAKEN,

belast met het ministerie van Justitie, Integratie, Openbaar Vervoer en Energie

handelende in overeenstemming met

DE MINISTER VAN FINANCIËN EN CULTUUR,

belast met het ministerie van Financiën, Economische Zaken en Primaire Sector

Gelezen:

- de offerte van Merlin Consultancy Services d.d. 11 november 2024, inzake het verzorgen van een Nederlandse taaltraining;
- de brief van het Cuerpo Especial Arubano (CEA) d.d. 2 april 2025, strekkende tot het verkrijgen van goedkeuring voor het verzorgen van een Nederlandse taaltraining;
- de factuur van Merlin Consultancy Services, d.d. 21 juli 2025, inzake de uitgevoerde Nederlandse taaltraining ten bedrage van Afl. 25.840,00;

Overwegende:

- dat het Cuerpo Especial Arubano voor de uitvoering van haar werkzaamheden afhankelijk is van goed opgeleid personeel;
- dat het van belang is de communicatieve en schriftelijke vaardigheden van het personeel te versterken, in het bijzonder met betrekking tot werkrapportages en operationele communicatie;
- dat het in deze gaat om een op maat ontwikkelde Nederlandse taaltraining ten behoeve van personeel van het Cuerpo Especial Arubano, gericht op het verbeteren van communicatieve vaardigheden en het opstellen van werkrapportages;
- dat de aard van deze dienstverlening specifieke deskundigheid en ervaring vereist, in het bijzonder met betrekking tot het verzorgen van taaltrainingen binnen een justitiële en operationele context;
- dat de hiermee gemoeide kosten meer dan Afl. 25.000 maar minder dan Afl. 200.000 bedragen, zodat in principe een onderhandse aanbesteding gehouden dient te worden;

- dat Merlin Consultancy Services in het verleden naar tevredenheid soortgelijke op maat gemaakte trainingen heeft verzorgd voor diverse diensten binnen het Land Aruba, waardoor zij beschikt over aantoonbare ervaring en kennis van de specifieke behoeften van deze organisaties;
- dat de kwaliteit en effectiviteit van de dienstverlening in belangrijke mate afhankelijk zijn van de kennis en ervaring van de dienstverlener met de organisatie en haar werkzaamheden;
- dat de training heeft plaatsgevonden in de periode van januari 2025 tot en met april 2025 en de diensten daadwerkelijk zijn geleverd;
- dat gelet op de aard van de werkzaamheden van het Cuerpo Especial Arubano, van groot belang was dat deze training doorgang vond ter verbetering van de kwaliteit van rapportages en communicatie;
- dat gelet op het belang van een adequate en professionele taakuitvoering binnen de rechtshandhaving, niet doelmatig en niet in het belang van de dienst zou zijn om de reeds geleverde en noodzakelijke dienstverlening niet te honoreren;
- dat gelet op het bovenstaande het wenselijk en doelmatig is om met gebruikmaking van artikel 16, eerste lid, onder b, van de Aanbestedingsverordening af te zien van een onderhandse aanbesteding en deze dienstverlening uit de hand te gunnen;

Gelet op:

- artikel 16, eerste lid, aanhef en onder b, en het tweede, derde en vierde lid, van de Aanbestedingsverordening (AB 2019 no. 39).

HEEFT BESLOTEN

- I. te bepalen dat, om redenen genoemd in de considerans artikel 11, eerste lid, van de Aanbestedingsverordening buiten toepassing blijft voor het verzorgen van een op maatwerk verzorgde Nederlandse taaltraining voor het personeel van het Cuerpo Especial Arubano en deze dienstverlening uit de hand te gunnen aan Merlin Consultancy Services voor een bedrag van Afl. 25.840,00;
- II. te bepalen dat de kosten ten laste worden gebracht van de begrotingspost 16881002.4303 (opleidingen & cursusgeld) van het Cuerpo Especial Arubano;
- III. dat deze ministeriële beschikking binnen 10 dagen na dagtekening wordt bekendgemaakt op www.gobierno.aw.

Oranjestad, 25 maart 2026

De minister van Justitie en Sociale Zaken, belast met het ministerie van
Justitie, Integratie, Openbaar Vervoer en Energie,

Afschrift dezer te zenden aan:

de ministers voornoemd;
de Cuerpo Especial Arubano;
de Directie Financiën;
de directeur Centrale Accountantsdienst;
de Algemene Rekenkamer;
het Bureau Voorlichting.